

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 26 MARS 1958.

Rapport de la Commission du Règlement chargée d'examiner des propositions de modifications du Règlement du Sénat.

Présents : MM. GILLON, président; CRAEYBECKX; CROMMEN, DE MAN, DOUTREPONT, HARMEGNIES, JESPERS, MOREAU DE MELEN, MULLIE et DERBAIX, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les modifications au Règlement du Sénat qui vous sont proposées par votre Commission du Règlement ont fait l'objet d'un avis favorable de la part du Collège des Questeurs et le Bureau du Sénat qui vient d'arrêter un règlement organique du personnel, attend pour mettre celui-ci en application, une base légale à ce règlement, que les modifications proposées doivent lui apporter.

Ces modifications n'entraînent aucun changement dans l'organisation des activités de la Haute Assemblée et des services y attachés.

Elles visent uniquement à supprimer ou à modifier certaines dispositions réglementaires qui ne correspondent plus au fonctionnement actuel des services du Parlement et à regrouper, suivant un plan plus logique, certaines dispositions relatives à l'administration et à la comptabilité de l'Assemblée.

Dans cet ordre d'idées, votre Commission présente les propositions suivantes :

1. L'actuel Chapitre XI intitulé « De la questure et de la comptabilité » est supprimé et les deux articles 68 et 69 précisant la mission et les attributions des Questeurs sont transférés, légèrement modifiés, au Chapitre III intitulé « du Bureau définitif » où ils deviendront les articles 14bis et 14ter.

Ce transfert est logique, le Collège des Questeurs faisant réglementairement partie du Bureau.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 26 MAART 1958.

Verslag van de Commissie van het Reglement, belast met het onderzoek van voorstellen tot wijziging van het Reglement van de Senaat.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het College van Quaestoren heeft een gunstig advies uitgebracht over de wijzigingen in het Reglement van de Senaat, die uw Commissie van het Reglement voorstelt, en het Bureau van de Senaat, dat onlangs een organiek personeelsreglement heeft vastgesteld, wacht, voor de tenuitvoerlegging ervan, op een wettelijke grondslag die het in de voorgestelde wijzigingen zal vinden.

Deze wijzigingen raken niet aan de organisatie van de werkzaamheden van de Senaat en van zijn diensten.

Beoogd wordt alleen, sommige bepalingen van het reglement, die niet meer overeenstemmen met de tegenwoordige werkwijze van de Parlementsdiensden, op te heffen of te wijzigen en andere bepalingen betreffende de administratie en de boekhouding van de Vergadering logischer te groeperen.

In dit verband doet uw Commissie de volgende voorstellen :

1. Hoofdstuk XI, met als opschrift « Quaestuur en geldelijk beheer », wordt opgeheven en de artikelen 68 en 69, die taak en bevoegdheid van de Quaestoren bepalen, worden in licht gewijzigde vorm als artikel 14bis en 14ter overgebracht naar Hoofdstuk III « Vast Bureau ».

Dit is logisch, aangezien het College van Quaestoren krachtens het reglement deel uitmaakt van het Bureau.

2. Les Chapitres XII « Du Greffier » et XIV « Des fonctionnaires et employés du Sénat » sont supprimés et les dispositions y figurant et encore d'application sont regroupées sous un Chapitre XI nouveau, intitulé « Des services du Sénat ».

Les articles 82, 83 et 84 modifiés, prennent rang sous les numéros 68 à 71.

Ces dispositions placent sous l'autorité du Bureau et sous la direction du Greffier tous les fonctionnaires, employés et agents du Sénat.

Leur statut a été fixé comme il est dit plus haut par un règlement intérieur arrêté par le Bureau.

Le Chapitre XIII ancien, intitulé « De la Bibliothèque », devient le Chapitre XII. Ses quatre articles, maintenus dans leur texte, prennent les numéros 72 à 75 inclus.

Les Chapitres XV, XVI et XVII anciens, deviennent les Chapitres XIII, XIV et XV et comprennent dans leur texte inchangé les articles 76 à 79, 80 à 86 et 87.

Les diverses modifications ci-dessus, proposées au Règlement du Sénat, ont été approuvées à l'unanimité des membres de la Commission.

Seule la disposition reprise sous l'article 14^{ter} nouveau et relative à la comptabilité du Sénat a donné lieu à un échange de vues au cours duquel il a été précisé que le Collège des Questeurs soumet chaque année à l'examen du Bureau un rapport détaillé concernant les dépenses de l'exercice clos définitivement au 31 mars, les dépenses de l'exercice qui vient de s'écouler, arrêtées au 31 décembre et des prévisions de dépenses pour le nouvel exercice. Il appartient au Bureau de fixer sa procédure de vérification et d'apurement des comptes.

De plus, il est de tradition, depuis de nombreuses années, de transmettre les comptes à la Cour des Comptes.

Le Rapporteur,
C. DERBAIX.

Le Président,
R. GILLON.

* * *

TEXTE DES MODIFICATIONS PROPOSÉES.

1^o Supprimer les Chapitres XI, XII et XIV.

2^o Insérer au Chapitre III, entre les articles 14 et 15, un article 14^{bis} et un article 14^{ter} :

ART. 14^{bis}
(ancien art. 68 modifié.)

Les Questeurs sont chargés de toutes les mesures relatives au cérémonial, au matériel et aux dépenses du Sénat.

2. Hoofdstuk XII « Griffier » en Hoofdstuk XIV « Ambtenaren en Beambten van de Senaat » worden opgeheven en de bepalingen ervan die nog toepasselijk zijn, worden samengebracht onder een nieuw Hoofdstuk XI, met als opschrift « Diensten van de Senaat ».

De gewijzigde artikelen 82, 83 en 84 krijgen de nummers 68 t/m 71.

Krachtens deze bepalingen komen al de ambtenaren, beambten en bedienden van de Senaat onder het gezag van het Bureau en de leiding van de Griffier te staan.

Hun statuut werd, zoals hiervoren is gezegd, vastgesteld door een huishoudelijk reglement, dat door het Bureau is goedgekeurd.

Hoofdstuk XIII « Bibliotheek » wordt Hoofdstuk XII. De vier artikelen ervan blijven onveranderd maar worden vernummerd tot artikelen 72, 73, 74 en 75.

De Hoofdstukken XV, XVI en XVII worden de Hoofdstukken XIII, XIV en XV en bevatten in ongewijzigde vorm de artikelen 76 tot 79, 80 tot 86 en 87.

De vorengenoemde wijzigingen, die in het Reglement van de Senaat worden voorgesteld, zijn door de leden van de Commissie met algemene stemmen goedgekeurd.

Alleen het bepaalde in het nieuwe artikel 14^{ter} betreffende de boekhouding van de Senaat gaf aanleiding tot een gedachtenwisseling, waarbij nader werd bepaald dat het College van Quaestoren telken jare aan het Bureau een omstandig verslag voorlegt betreffende de uitgaven van het dienstjaar dat op 31 Maart definitief is afgesloten, de op 31 December vastgestelde uitgaven van het voorbije dienstjaar en de uitgavenramingen voor het nieuwe dienstjaar. Het Bureau dient zelf te bepalen hoe het de rekeningen naziet en aanzuivert.

Bovendien is het sinds jaren traditie de rekeningen aan het Rekenhof te zenden.

De Verslaggever,
C. DERBAIX.

De Voorzitter,
R. GILLON.

* * *

TEKST VAN DE VOORGESTELDE WIJZIGINGEN.

1^o De Hoofdstukken XI, XII en XIV op te heffen.

2^o In Hoofdstuk III, tussen de artikelen 14 en 15, een artikel 14^{bis} en een artikel 14^{ter} in te voegen, luidende :

ART. 14^{bis}
(gewijzigd art. 68.)

De Quaestoren zijn belast met alle maatregelen betreffende het ceremonieel, het materieel en de uitgaven van de Senaat.

Ils se concertent avec leurs collègues de la Chambre des Représentants pour les mesures concernant l'entretien du Palais et pour toutes celles qui intéressent en commun les deux Assemblées.

ART. 14^{ter}
(ancien art. 69 modifié.)

Sur le rapport fait par les Questeurs, le Bureau procède à l'examen de la comptabilité des fonds du Sénat; il vérifie et apure les comptes.

Le rapport des Questeurs approuvé par le Bureau, contenant les propositions budgétaires détaillées ainsi que l'examen de la comptabilité des fonds du Sénat, est imprimé et distribué.

3^o Insérer un chapitre XI libellé comme suit :

CHAPITRE XI.

Des services du Sénat.

ART. 68 nouveau
(ancien art. 82 modifié.)

Les services du Sénat sont placés sous l'autorité du Bureau.

Ils sont dirigés par un greffier ou secrétaire général, nommé par le Sénat selon les règles établies pour la formation du Bureau.

ART. 69 nouveau.

Le greffier exerce son autorité sur tous les membres du personnel, dont il répond devant le Bureau, le Président ou les Questeurs.

Toutefois, le directeur ou directeur général des services de la Questure assume, par délégation du greffier, la responsabilité des services de la comptabilité.

Le greffier est assisté et remplacé en cas de maladie ou d'empêchement par le greffier-adjoint (directeur ou directeur général) et par le directeur ou directeur général des services de la Questure.

ART. 70 nouveau
(ancien art. 83 modifié.)

Les membres du personnel du Sénat sont nommés et révoqués et leurs traitements sont fixés sur proposition du Collège des Questeurs, par le Bureau.

ART. 71 nouveau
(ancien art. 84 modifié.)

Un règlement intérieur arrêté par le Bureau règle l'organisation des services et fixe le statut des membres du personnel.

Zij plegen overleg met hun collega's van de Kamer van Volksvertegenwoordigers voor de maatregelen tot onderhoud van het Paleis en voor die waarbij beide Vergaderingen gemeenschappelijk belang hebben.

ART. 14^{ter}
(gewijzigd art. 69.)

Op verslag van de Quaestoren, onderzoekt het Bureau het geldelijk beheer van de Senaat; het ziet de rekeningen na en zuivert ze aan.

Het door het Bureau goedgekeurde verslag van de Quaestoren, dat omstandige begrotingsvoorstellen bevat, en de uitslag van het onderzoek over het geldelijk beheer van de Senaat, wordt gedrukt en rondgedeeld.

3^o Een hoofdstuk XI in te voegen, luidende :

HOOFDSTUK XI.

Diensten van de Senaat.

ART. 68 nieuw
(gewijzigd art. 82.)

De diensten van de Senaat staan onder het gezag van het Bureau.

Zij worden geleid door een griffier of secretaris-generaal, benoemd door de Senaat overeenkomstig de regelen voor de samenstelling van het Bureau.

ART. 69 nieuw.

De griffier oefent zijn gezag uit op alle leden van het personeel, waarvoor hij verantwoordelijk is tegenover het Bureau, de Voorzitter of de Quaestoren.

Echter draagt de directeur of directeur-generaal van de Quaestuurdiensten, in opdracht van de griffier, de verantwoordelijkheid voor de boekhoudingsdiensten.

De griffier wordt bijgestaan en bij ziekte of verhindering vervangen door de adjunct-griffier (directeur of directeur-generaal) en de directeur of directeur-generaal van de Quaestuurdiensten.

ART. 70 nieuw
(gewijzigd art. 83.)

Het Bureau benoemt en ontslaat de leden van het personeel van de Senaat en stelt hun wedde vast op voorstel van het College van Quaestoren.

ART. 71 nieuw
(gewijzigd art. 84.)

Een door het Bureau vastgesteld huishoudelijk reglement regelt de organisatie van de diensten en bepaalt het statuut van de leden van het personeel.